

limpieza, aire comprimido y consumibles, por 60 días a partir de la fecha de entrega, o por el tiempo en que se agote totalmente su contenido por su propia función de uso, lo que suceda primero. B) Garantizamos los productos con partes móviles por 3 años. C) Garantizamos los demás productos por 5 años (productos sin partes móviles), bajo las siguientes condiciones: 1. Todos los productos a que se refiere esta garantía, ampara su cambio físico, sin ningún cargo para el consumidor. 2. El comercializador no tiene talleres de servicio, debido a que los productos que se garantizan no cuentan con reparaciones, ni refacciones, ya que su garantía es de cambio físico. 3. La garantía cubre exclusivamente aquellas partes, equipos o sub-ensambles que hayan sido instalados de fábrica y no incluye en ningún caso el equipo adicional o cualesquiera que hayan sido adicionados al mismo por el usuario o distribuidor. • Para hacer efectiva esta garantía bastará con presentar el producto al distribuidor en el domicilio donde fue adquirido o en el domicilio de IC Intracom México, S.A.P.I. de C.V., junto con los accesorios contenidos en su empaque, acompañado de su póliza debidamente llenada y sellada por la casa vendedora (indispensable el sello y fecha de compra) donde lo adquirió, o bien, la factura o ticket de compra original donde se mencione claramente el modelo, número de serie (cuando aplique) y fecha de adquisición. Esta garantía no es válida en los siguientes casos: Si el producto se hubiese utilizado en condiciones distintas a las normales; si el producto no ha sido operado conforme a los instructivos de uso; o si el producto ha sido alterado o tratado de ser reparado por el consumidor o terceras personas.

REGULATORY STATEMENTS

FCC Class B

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of Federal Communications Commission (FCC) Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy, and if not installed and used in accordance with the instructions may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures: reorient or relocate the receiving antenna; increase the separation between the equipment and the receiver; connect the equipment to an outlet on a circuit different from the receiver; or consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

CE/UKCA

ENGLISH : This device complies with the requirements of CE 2014/30/EU (UKCA Electromagnetic Compatibility Regulations 2016), 2019/1782/EU (UKCA The Ecodesign for Energy-Related Products Regulations 2010) and / or 2014/35/EU (UKCA Electrical Equipment [Safety] Regulations 2016). The Declaration of Conformity for is available at:

DEUTSCH : Dieses Gerät entspricht der CE 2014/30/EU, 2019/1782/EU und / oder 2014/35/EU. Die Konformitätserklärung für dieses Produkt finden Sie unter:

ESPAÑOL : Este dispositivo cumple con los requerimientos de CE 2014/30/EU, 2019/1782/EU y / o 2014/35/EU. La declaración de conformidad esta disponible en:

FRANÇAIS : Cet appareil satisfait aux exigences de CE 2014/30/EU, 2019/1782/EU et / ou 2014/35/EU. La Déclaration de Conformité est disponible à:

POLSKI : Urządzenie spełnia wymagania CE 2014/30/EU, 2019/1782/EU I / lub 2014/35/EU.

Deklaracja zgodności dostępna jest na stronie internetowej producenta:

ITALIANO : Questo dispositivo è conforme alla CE 2014/30/EU, 2019/1782/EU e / o 2014/35/EU. La dichiarazione di conformità è disponibile al:

support.manhattanproducts.com/barcode/102490
support.manhattanproducts.com/barcode/102513
support.manhattanproducts.com/barcode/102520



North & South America
IC Intracom Americas
550 Commerce Blvd.
Oldsmar, FL 34677, USA

Asia & Africa
IC Intracom Asia
4-F, No. 77, Sec. 1, Xintai 5th Rd.
Xizhi Dist., New Taipei City 221, Taiwan

Europe
IC Intracom Europe
Löhbachstr. 7
D-58553 Halver, Germany

All trademarks and trade names are the property of their respective owners. © IC Intracom. All rights reserved. Manhattan is a trademark of IC Intracom, registered in the U.S. and other countries.

USB-C Power Delivery Laptop Charger - 65 W Instructions

Models 102490, 102513, 102520



Important: Read before use. • Importante: Leer antes de usar.



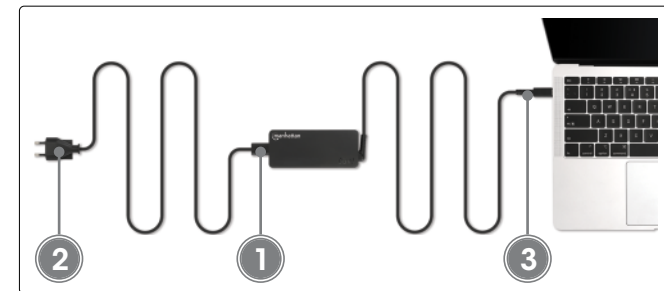
102490



102513



102520



NOTE: For maximum charging speeds, your device must support Power Delivery.

1 Connect the detachable power cord to the AC input on the charger.

2 Plug the charger into a power outlet.

3 Connect the built-in cable to your USB-C device.

For specifications, go to manhattanproducts.com.

For additional benefits:

Scan to register your product warranty



102490
EU plug



102513
US plug



102520
UK plug

register.manhattanproducts.com/r/102490

or go to: register.manhattanproducts.com/r/102513

register.manhattanproducts.com/r/102520

DEUTSCH

HINWEIS: Für eine maximale Ladegeschwindigkeit muss Ihr Gerät Power Delivery unterstützen.

- 1 Connect the detachable power cord to the AC power input on the charger.
- 2 Schließen Sie das Ladegerät an eine Steckdose an.
- 3 Das integrierte Kabel des Ladegeräts an das USB-C-Gerät anschließen.

Die Spezifikationen finden Sie auf manhattanproducts.com. Um Ihre Produktgarantie zu registrieren, gehen Sie auf den Weblink oder scannen Sie den QR-Code für Ihr Modell, den Sie auf dem Umschlag dieser Anleitung.

ESPAÑOL

NOTA: Para conseguir una velocidad máxima de carga, el dispositivo debe ser compatible con Power Delivery.

- 1 Conecte el cable de alimentación desenchufable, a la entrada de corriente AC del cargador.
- 2 Enchufe el cargador en una toma de corriente.
- 3 Conecte el cable incorporado del cargador al dispositivo USB-C.

Para más especificaciones, visite manhattanproducts.com. Para registrar la garantía de su producto, vaya al enlace web o escanee el código QR para su modelo, que puede encontrar en la portada de este manual.

FRANÇAIS

NOTE : Pour des vitesses de chargement maximales, votre appareil doit prendre en charge Power Delivery.

- 1 Branchez le cordon d'alimentation détachable sur l'entrée AC du chargeur.
- 2 Branchez le chargeur sur

une prise de courant.

- 3 Connectez le câble intégré du chargeur à votre périphérique USB-C.

Vous trouvez les spécifications sur manhattanproducts.com. Pour enregistrer la garantie de votre produit, allez sur le lien web ou scannez le code QR de votre modèle, que vous trouverez sur la couverture de ce manuel.

POLSKI

UWAGA: Aby uzyskać maksymalne prędkości ładowania, urządzenie powinno obsługiwać funkcję Power Delivery.

- 1 Podłącz odłączany przewód zasilający do wejścia AC na ładowarce.
- 2 Podłącz ładowarkę do gniazdka elektrycznego.
- 3 Podłącz wbudowany kabel ładowarki do gniazda USB-C urządzenia

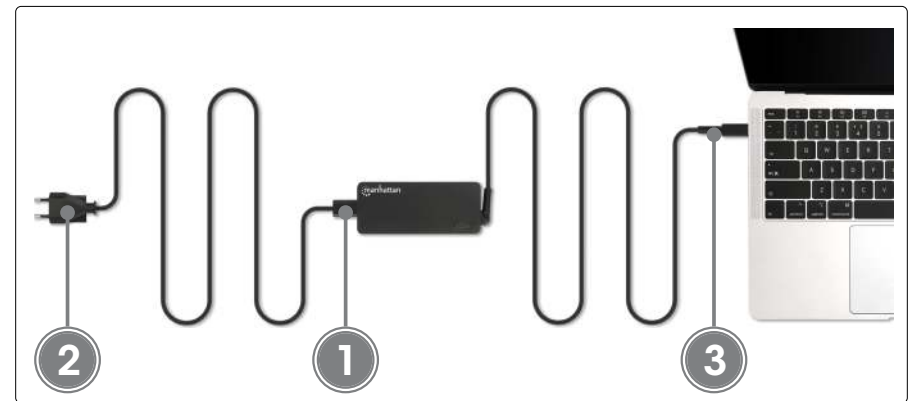
Specyfikacja techniczna dostępna jest na stronie manhattanproducts.com. Aby zarejestrować gwarancję produktu, wejdź w link strony internetowej lub zeskanuj kod QR swojego modelu, który znajdziesz na okładce tej instrukcji obsługi.

ITALIANO

NOTA: Per la massima velocità di ricarica, il dispositivo deve supportare Power Delivery.

- 1 Collegare il cavo di alimentazione removibile all'ingresso CA del caricatore.
- 2 Collegare il caricatore a una presa di alimentazione.
- 3 Collegare il cavo integrato del caricatore al dispositivo USB-C.

Per ulteriori specifiche, visita il sito manhattanproducts.com. Per registrare la garanzia del prodotto, accedere al link web o scansionare il codice QR del proprio modello presente sulla copertina di questo manuale.



WASTE ELECTRICAL & ELECTRONIC EQUIPMENT

Disposal of Electric Equipment (applicable in the E.U. and other countries with separate collection systems)

ENGLISH: This symbol on the product or its packaging means that this product must not be treated as unsorted household waste. In accordance with EU Directive 2012/19/EU on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE), this electrical product must be disposed of in accordance with the user's local regulations for electrical or electronic waste. Please dispose of this product by returning it to your local point of sale or recycling pickup point in your municipality.

DEUTSCH: Dieses auf dem Produkt oder der Verpackung angebrachte Symbol zeigt an, dass dieses Produkt nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden darf. In Übereinstimmung mit der Richtlinie 2012/19/EU des Europäischen Parlaments und des Rates über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) darf dieses Elektrogerät nicht im normalen Hausmüll oder dem Gelben Sack entsorgt werden. Wenn Sie dieses Produkt entsorgen möchten, bringen Sie es bitte zur Verkaufsstelle zurück oder zum Recycling-Sammelpunkt Ihrer Gemeinde.

ESPAÑOL: Este símbolo en el producto o su embalaje indica que el producto no debe tratarse como residuo doméstico. De conformidad con la Directiva 2012/19/EU de la UE sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE), este producto eléctrico no puede desecharse se con el resto de residuos no clasificados. Deshágase de este producto devolviéndolo a su punto de venta o a un punto de recolección municipal para su reciclaje.

FRANÇAIS: Ce symbole sur le produit ou son emballage signifie que ce produit ne doit pas être traité comme un déchet ménager. Conformément à la Directive 2012/19/EU sur les déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE), ce produit électrique ne doit en aucun cas être mis au rebut sous forme de déchet municipal non trié. Veuillez vous débarrasser de ce produit en le renvoyant à son point de vente ou au point de ramassage local dans votre municipalité, à des fins de recyclage. **POLSKI:** Jeśli na produkcie lub jego opakowaniu umieszczono ten symbol, wówczas w czasie utylizacji nie wolno wyrzucać tego produktu wraz z odpadami komunalnymi. Zgodnie z Dyrektywą Nr 2012/19/EU w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE), niniejszego produktu elektrycznego nie wolno usuwać jako nie posortowanego odpadu komunalnego. Prosimy o usunięcie niniejszego produktu poprzez jego zwrot do punktu zakupu lub oddanie do miejscowego komunalnego punktu zbiórki odpadów przeznaczonych do recyklingu. **ITALIANO:** Questo simbolo sul prodotto o sulla relativa confezione indica che il prodotto non va trattato come un rifiuto domestico. In ottemperanza alla Direttiva UE 2012/19/EU sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE), questa prodotto elettrico non deve essere smaltito come rifiuto municipale misto. Si prega di smaltire il prodotto riportandolo al punto vendita o al punto di raccolta municipale locale per un opportuno riciclaggio.

WARRANTY AT: | GARANTIE AUF: | GARANTÍA EN: | GARANTIE À: | GWARANCJA NA: | GARANZIA A:

manhattanproducts.com

Póliza de Garantía Manhattan — Datos del importador y responsable ante el consumidor IC Intracom México, S.A.P.I. de C.V. • Av. Interceptor Poniente # 73, Col. Parque Industrial La Joya, Cuautitlán Izcalli, Estado de México, C.P. 54730, México. • Tel. (55)1500-4500 • La presente garantía cubre los siguientes productos contra cualquier defecto de fabricación en sus materiales y mano de obra. A) Garantizamos los productos de